

KÖBÁNYAI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT  
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE  
1102 Budapest, Szent László tér 29.

---

**J E G Y Z Ő K Ö N Y V**

**Készült:** a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 2026. május 18-án 17.30 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Budapest, Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácstermében megtartott üléséről.

**A jelenléti ív alapján jelen vannak:**

Frisala Regina	elnök
Skrenyó Evelin	elnökhelyettes
Lencse Gyula Balázs	képviselő

**Tanácskozási joggal jelen vannak:**

Dr. Nánási Zoltán István jogi előadó	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Vaderna Réka gazdasági ügyintéző	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

**Az ülést vezeti:** Frisala Regina elnök.

**Elnök:** Az elnök üdvözli a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy az ülésen 3 fő képviselő megjelent, így a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. A jegyzőkönyvet Vaderna Réka vezeti magyar nyelven. Javaslom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Skrenyó Evelin elnökhelyettest bízva meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

**Elnökhelyettes:** Vállalom a tisztséget.

**Elnök:** Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 10/2026. (V. 18.) határozata a jegyzőkönyv-hitelesítő megválasztásáról**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv-hitelesítőnek Skrenyó Evelin elnökhelyettest választja meg.

**Elnök:** Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 11/2026. (V. 18.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat képviselő-testületi ülése napirendjének elfogadásáról**

(3 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról (7. számú előterjesztés)**

Előterjesztő: Frisala Regina elnök

2. **Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról** (8. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Frisala Regina elnök
3. **Előterjesztés a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról** (9. számú előterjesztés)  
Előterjesztő: Frisala Regina elnök

### **1. napirendi pont**

#### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján elkészült a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolóját 2026. április 17-én jóváhagyta. A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat 2025. évi összevont, konszolidált beszámolója alapján készült. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

#### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 12/2026. (V. 18.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el.

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
  - a) költségvetési bevétele: 1 065 958 Ft,
  - b) finanszírozási bevétele: 86 667 Ft,
  - c) költségvetési kiadása: 1 119 025 Ft,
  - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi vagyонkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.
5. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.

6. A Kőbányai Szlovák Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa 33 600 Ft. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2026. május 18-án lép hatályba.

**Elnök:** Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, az első napirendi pontot lezárom.

## **2. napirendi pont**

### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy az Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet 2.2 pontja szerinti, a BGA honlapján 2026. április 15-én közzétett döntés alapján a nemzetiségi közfeladatok ellátására 279 804 Ft összegű feladatalapú támogatást nyert el. A NEMZ-FEL-26-0236 számú támogatói okirat az előterjesztés 2. melléklete.

A fenti, mindösszesen 279 804 Ft összeggel javaslom a 2026. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, valamint a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

### **A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 13/2026. (V. 18.) határozata a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozatát akként módosítja, hogy:

*a NEMZ-FEL-26-0236 számú támogatói okirat alapján elnyert feladatalapú támogatás összegével, mindösszesen 279 804 Ft-tal*

a B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó önként vállalt feladat, valamint a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről: 279 804 Ft

K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat: 39 370 Ft

K2 Munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat: 0 Ft

K3 Dologi kiadások, kötelező feladat: 229 804 Ft

K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat: 10 630 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a második napirendi pontot lezárom.

**3. napirendi pont**  
**A JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról**

**Elnök:** Tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervét. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében támogatja a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című, a Nemzeti Színházban megrendezésre kerülő programot. Javasolom, hogy a Képviselő-testület a program támogatásához 50 000 Ft összeget biztosítson a 2026. évi működési támogatás terhére. Amennyiben nincs kérdés vagy ellenvetés, kérem szavazzunk a határozati javaslatról.

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének 14/2026. (V. 18.) határozata a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című, a Nemzeti Színházban megrendezésre kerülő program támogatásához 50 000 Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal  
Felelős: elnök

**Elnök:** Megállapítom, hogy 3 igen, egyhangú szavazattal támogattuk a javaslatot. Köszönöm, a harmadik napirendi pontot lezárom.

**Elnök:** Megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel nem érkezett; a Képviselő-testület az elfogadott napirendjét megtárgyalta. Megköszönöm a jelenlévő képviselők részvételét és a testületi ülést 17 óra 35 perckor bezárom.



**Frisala Regina**  
elnök



**Skrenyó Evelin**  
jegyzőkönyv-hitelesítő



**Vaderna Réka**  
jegyzőkönyvvezető

**A jegyzőkönyv mellékletei**

- 1.) meghívó, előterjesztések (elektronikus formában)
- 2.) jelenléti ív

## MEGHÍVÓ

### a Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete

**2026. május 18. 17.30 órai kezdettel tartandó ülésére**  
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal  
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)  
**földszint 20. szám alatti tanácstermébe.**

#### Tervezett napirend:

**1. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról (7. számú előterjesztés)**

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**2. Előterjesztés a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú támogatási többletbevétel okán történő módosításáról (8. számú előterjesztés)**

Előterjesztő:

Frisala Regina elnök

**3. Előterjesztés a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról**

(9. számú előterjesztés)

Előterjesztő:

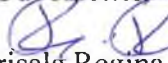
Frisala Regina elnök

*A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 92. § (1) bekezdés alapján a nemzetiségi önkormányzati testülete akkor határozatképes, ha az ülésen, és az adott döntés meghozatalánál a nemzetiségi önkormányzati képviselők több mint fele jelen van.*

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem, hogy a távolmaradás okát telefonon a 06 1 433-8154-es számon, illetve e-mailben a VadernaReka@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző munkanap 16.00 óráig.

Budapest, 2026. május 14.

Üdvözlettel

  
Frisala Regina  
elnök

**Előterjesztés**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról,**  
**zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Magyarország 2025. évi központi költségvetéséről szóló 2024. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.), valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet alapján elkészült a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozattervezet. A határozattervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak.

A Magyar Államkincstár az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolóját 2026. április 17-én jóváhagyta. A zárszámadási határozattervezet az Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolója alapján készült.

Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak alakulását az előterjesztés 2. melléklete tartalmazza.

Az Önkormányzat 2024 októberében alakult meg első ízben. Kiemelt feladatának tekinti a hagyományörzést, a kapcsolattartást a Kőbányán élő szlovákokkal, valamint a szlovák kultúra és hagyományok megismertetését a nagyközönséggel. Az Önkormányzat összefogja a kerületben élő szlovák nemzetiségű polgárokat, számos programot szervez a szabadidő kulturált, identitást megőrző eltöltésére. Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat a tulajdonában lévő Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Nonprofit Kft. telephelyén, az 1105 Budapest, Előd u. 1. szám alatti épület I. emelet 10. számú iroda helyiségének ingyenes használatát 2025. évben is biztosította az Önkormányzat részére.

Az Önkormányzat 2025. évi programjai és elvégzett munkái közül kiemelkedők a következők:

1. Az Önkormányzat a kőbányai Szent László Napok ünnepségsorozat 2025. június 28-ai rendezvényének vendéglátási költségeire 43 000 Ft összeget biztosított.
2. Az Önkormányzat Galda Levente „Falak és hidak keserédes apa nyelven” című, a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesület kiadásában 500 példányban megjelenő kortárs kétnyelvű (szlovák-magyar) verseskötet költségeire 100 000 Ft összeget biztosított.
3. Az Önkormányzat részt vett a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emléknapja alkalmából rendezett – 2025. november 27-én megtartott ünnepi koszorúzáson, ahol koszorút helyezett el.
4. Az Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban (1105 Budapest, Szent László tér 7-14.) 2025. december 13-án tartott „Nemzetiségek napja, karácsonyi ünnepség” elnevezésű rendezvényen színpadi fellépőket biztosított a Pilisszentkeresztért Kulturális Egyesülettel együttműködésben.

Az Önkormányzat szervezi a kerületi szlovák nemzetiség kulturális tevékenységét. Rendezvényeivel és programjaival hozzájárul a magyarországi szlovák nemzetiség sokszínű kulturális örökségének kerületi szintű bemutatásához és megismertetéséhez.

Az Önkormányzat 2025. évi vagyongkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet tartalmazza.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa összesen 33 600 Ft. A maradvány felhasználása az alábbiak szerint történik:

1. maradvány-igénybevétel működési célra 33 600 Ft, amelyből 7 642 Ft a 2026. évi eredeti költségvetésben megtervezve,
2. maradvány-igénybevétel felhalmozási célra: 0 Ft.

Az Önkormányzat pénzkészletének változását az előterjesztés 4. melléklete mutatja be.

## **II. Hatásvizsgálat**

Az Áht. 91. § (3) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a helyi nemzetiségi önkormányzat költségvetésének végrehajtására vonatkozó zárszámadási határozat tervezetét a jegyző készíti elő, és az elnök terjeszti a Képviselő-testület elé úgy, hogy az a Képviselő-testület elé terjesztését követő harminc napon belül, de legkésőbb a költségvetési évet követő ötödik hónap utolsó napjáig hatályba lépjen.

## **III. A végrehajtás feltételei**

Az Njtv. 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a helyi nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt a költségvetéséről és a zárszámadásáról.

Az Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozat megalkotásából eredő feladatok elvégzéséhez szükséges emberi és anyagi erőforrások rendelkezésre állnak.

## **IV. Döntési javaslat**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról, zárszámadásáról és pénzmaradványáról szóló határozatot.

Budapest, 2026. május „14”

Frisala Regina

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:



Dr. Szabó Krisztián  
jegyző

Adatellenőrző kód: 1a-7e-7573-b-6e-1d7b40-21-2c-36479-707-6-60-2b-4a

Fejezeti jellemző adatok

<input type="text"/>	<input type="text"/>
fejezet	cím/alcím

A fejezet megnevezése, székhelye:

.....  
.....  
.....

Önkormányzati jellemző adatok

<input type="text" value="01"/>	<input type="text" value="8270"/>	<input type="text" value="00"/>
megye/ vármegye	pénzügyi körzet	település- típus

A megye/vármegye megnevezése, önkormányzat székhelye:

.....  
.....  
.....

Szerv számjele

<input type="text" value="852612"/>	<input type="text" value="1247"/>	<input type="text" value="841106"/>
PIR-törzsszám	szektor	szakágazat

A szerv megnevezése, székhelye:  
KÖBÁNYAI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT

1102 Budapest Szent László tér 29

Irányító (fejezetet irányító) szerv:

.....  
.....

## Összevont (konszolidált) beszámoló

típus	év	hónap	naptól	hónap	napig
<input type="text"/>	<input type="text" value="2025"/>	<input type="text" value="01"/>	<input type="text" value="01"/>	<input type="text" value="12"/>	<input type="text" value="31"/>

Budapest  
.....  
a szerv gazdasági vezetője  
  


Készítette, ill. felvilágosítást nyújt:

Gubina Hajkó ..... (név)  
433-8110 ..... (telefon)

a szerv adatszolgáltatási, beszámolási tevékenységeit ellátó költségvetési szerv PIR-törzsszáma

2026 ÁPR 22.  
év.....hó.....nap

.....  
  
szerv vezetője

Az irányító (fejezetet irányító) szerv részéről jóváhagyta:

.....(aláírás)  
.....(név, telefon)

a szerv könyvvezetési feladatainak teljesítésére használt számviteli program neve

Tartalomjegyzék	
Szám	Ürlap megnevezés
K01	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások
K02	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek
K04	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek
K12	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg
K13	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

<b>Üres űrlapok jegyzéke</b>	
<b>Szám</b>	<b>Űrlap megnevezés</b>
K03	Önkormányzati (irányító szervei) konszolidált beszámoló - K9. Finanszírozási kiadások

## K01 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - K1-K8. Költségvetési kiadások

#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
18	Egyéb külső személyi juttatások (K123)	40 952	0	40 952
19	Külső személyi juttatások (=16+17+18) (K12)	40 952	0	40 952
20	<b>Személyi juttatások (=15+19) (K1)</b>	<b>40 952</b>	<b>0</b>	<b>40 952</b>
21	<b>Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó (=22+...+27) (K2)</b>	<b>14 207</b>	<b>0</b>	<b>14 207</b>
22	ebből: szociális hozzájárulási adó (K2)	6 596	0	6 596
27	ebből: munkáltatót terhelő személyi jövedelemadó (K2)	7 611	0	7 611
29	Üzemeltetési anyagok beszerzése (K312)	22 374	0	22 374
31	Készletbeszerzés (=28+29+30) (K31)	22 374	0	22 374
47	Egyéb szolgáltatások (>=48) (K337)	1 029 858	0	1 029 858
49	Szolgáltatási kiadások (=39+40+41+43+44+46+47) (K33)	1 029 858	0	1 029 858
53	Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó (K351)	4 174	0	4 174
62	Egyéb dologi kiadások (K355)	793	0	793
63	Különféle befizetések és egyéb dologi kiadások (=53+54+55+58+62) (K35)	4 967	0	4 967
64	<b>Dologi kiadások (=31+34+49+52+63) (K3)</b>	<b>1 057 199</b>	<b>0</b>	<b>1 057 199</b>
154	Egyéb működési célú támogatások államháztartáson belülről (=155+...+164) (K506)	6 667	0	6 667
158	ebből: egyéb fejezeti kezelésű előirányzatok (K506)	6 667	0	6 667
194	<b>Egyéb működési célú kiadások (=125+130+131+132+143+154+165+167+179+180+181+182+193) (K5)</b>	<b>6 667</b>	<b>0</b>	<b>6 667</b>
273	<b>Költségvetési kiadások (=20+21+64+124+194+205+210+272) (K1-K8)</b>	<b>1 119 025</b>	<b>0</b>	<b>1 119 025</b>

## K02 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B1-B7. költségvetési bevételek

#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
34	Egyéb működési célú támogatások bevételei államháztartáson belülről (=35+...+44) (B16)	1 040 000	0	1 040 000
36	ebből: központi kezelésű előirányzatok (B16)	1 040 000	0	1 040 000
45	<b>Működési célú támogatások államháztartáson belülről (=09+...+12+23+34) (B1)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
202	Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű bevételek (>=203+204+205) (B4082)	25 958	0	25 958
206	Kamatbevételek és más nyereségjellegű bevételek (=198+202) (B408)	25 958	0	25 958
218	<b>Működési bevételek (=182+183+186+188+195+196+197+206+213+214+215) (B4)</b>	<b>25 958</b>	<b>0</b>	<b>25 958</b>
282	<b>Költségvetési bevételek (=45+81+181+218+229+255+281) (B1-B7)</b>	<b>1 065 958</b>	<b>0</b>	<b>1 065 958</b>

**K04 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - B8. Finanszírozási bevételek**

#	Megnevezés	Konszolidált előző összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
2	3	4	5	6
11	Előző év költségvetési maradványának igénybevétele (B8131)	86 667	0	86 667
13	Maradvány igénybevétele (=11+12) (B813)	86 667	0	86 667
23	Belföldi finanszírozás bevételei (=04+10+13+14+15+17+18+19+22) (B81)	86 667	0	86 667
32	<b>Finanszírozási bevételek (=23+29+30+31) (B8)</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>

**K12 - Önkormányzati (irányító szervi) konszolidált beszámoló - Konszolidált mérleg**

#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
11	C/III-IV. Forintszámlák és Devizaszámlák (=C/III/1+C/III/2+C/IV/1+C/IV/2)	33 600	0	33 600
12	C) PÉNZESZKÖZÖK (=C/1+...+C/IV)	33 600	0	33 600
19	ESZKÖZÖK ÖSSZESEN (=A+B+C+D+E+F)	33 600	0	33 600
21	G/IV Felhalmozott eredmény	-73 333	0	-73 333
23	G/VI Mérleg szerinti eredmény	106 933	0	106 933
24	G/ SAJÁT TŐKE (= G/1+...+G/VI)	33 600	0	33 600
31	FORRÁSOK ÖSSZESEN (=G+H+I+J)	33 600	0	33 600

## K13 - Önkormányzati (irányító szerve) konszolidált beszámoló - Konszolidált eredménykimutatás

#	Megnevezés	Konszolidálás előtti összeg	Konszolidálás	Konszolidált összeg
1	2	3	4	5
09	07 Egyéb működési célú támogatások eredményszemléletű bevételei	1 040 000	0	1 040 000
12	<b>III Egyéb eredményszemléletű bevételek (=06+07+08+09)</b>	<b>1 040 000</b>	<b>0</b>	<b>1 040 000</b>
13	10 Anyagköltség	22 374	0	22 374
14	11 Igénybe vett szolgáltatások értéke	869 858	0	869 858
17	<b>IV Anyagjellegű ráfordítások (=10+11+12+13)</b>	<b>892 232</b>	<b>0</b>	<b>892 232</b>
19	15 Személyi jellegű egyéb kifizetések	40 952	0	40 952
20	16 Berjárulékok	14 207	0	14 207
21	<b>V Személyi jellegű ráfordítások (=14+15+16)</b>	<b>55 159</b>	<b>0</b>	<b>55 159</b>
23	<b>VII Egyéb ráfordítások</b>	<b>11 634</b>	<b>0</b>	<b>11 634</b>
24	<b>A) TEVÉKENYSÉGEK EREDMÉNYE (=I±II+III-IV-V-VI-VII)</b>	<b>80 975</b>	<b>0</b>	<b>80 975</b>
28	20 Egyéb kapott (járó) kamatok és kamatjellegű eredményszemléletű bevételek	25 958	0	25 958
32	<b>VIII Pénzügyi műveletek eredményszemléletű bevételei (=17+18+19+20+21)</b>	<b>25 958</b>	<b>0</b>	<b>25 958</b>
43	<b>B) PÉNZÜGYI MŰVELETEK EREDMÉNYE (=VIII-IX)</b>	<b>25 958</b>	<b>0</b>	<b>25 958</b>
44	<b>C) MÉRLEG SZERINTI EREDMÉNY (=±A±B)</b>	<b>106 933</b>	<b>0</b>	<b>106 933</b>

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének**

**.../2026. (... ...) határozata**

**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési beszámolójáról,  
zárszámadásáról és pénzmaradványáról**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetése végrehajtásáról szóló zárszámadásának
  - a) költségvetési bevétele: 1 065 958 Ft,
  - b) finanszírozási bevétele: 86 667 Ft,
  - c) költségvetési kiadása: 1 119 025 Ft,
  - d) finanszírozási kiadása: 0 Ft.
2. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi összevont (konszolidált) beszámolóját az 1. melléklet határozza meg.
3. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi bevételeinek és kiadásainak elszámolását kiemelt előirányzatonként a 2. melléklet határozza meg.
4. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi vagyonkimutatását a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő eszközökről, a „0”-ra leírt eszközökről, valamint a könyvviteli mérlegben érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről készített kimutatást a 3. melléklet határozza meg.
5. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújtott.
6. A Kőbányai Szlovák Önkormányzatnak a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete nem állt fenn.
7. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2025. évi költségvetési maradványa 33 600 Ft. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a költségvetési maradványt a 4. mellékletben meghatározottak szerint használhatja fel.
8. Ez a határozat 2026. május 18-án lép hatályba.

Köbányai Szlovák Önkormányzat  
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet a 2026. ( ) határozathoz  
E-ban

	A	B	C	D	E	F	G
1		2025.12.31. teljesítés					
2		Működés		Felhalmozás		Összesen	Teljesítés %-a (a módosított előiránnyal viszonyítva)
3	Megnevezés	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat		
4	<b>Bevételek</b>						
5	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	0	0	0	1 040 000	100%
6	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0	0	0	0	0	
7	B3 Közhatalmi bevételek	0	0	0	0	0	
8	B4 Működési bevételek	25 958	0	0	0	25 958	100%
9	B5 Felhalmozási bevételek	0	0	0	0	0	
10	B6 Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	
11	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	0	0	
12	<b>Költségvetési bevételek összesen</b>	<b>1 065 958</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 065 958</b>	<b>100%</b>
13	B813 Maradvány igénybevétele	86 667	0	0	0	86 667	100%
14	<b>B8 Finanszírozási bevételek összesen</b>	<b>86 667</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>86 667</b>	<b>100%</b>
15	<b>Bevételek összesen</b>	<b>1 152 625</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 152 625</b>	<b>100%</b>
16	<b>Kiadások</b>						
17	K1 Személyi juttatások	0	40 952	0	0	40 952	100%
18	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	0	14 207	0	0	14 207	100%
19	K3 Dologi kiadások	1 055 151	2 048	0	0	1 057 199	97%
20	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	0	0	
21	K5 Egyéb működési célú kiadások	6 667	0	0	0	6 667	100%
22	K6 Beruházások	0	0	0	0	0	
23	K7 Felújítások	0	0	0	0	0	
24	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	0	0	
25	<b>Költségvetési kiadások összesen</b>	<b>1 061 818</b>	<b>57 207</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 119 025</b>	<b>97%</b>
26	<b>K9 Finanszírozási kiadások</b>						
27	<b>Kiadások összesen</b>	<b>1 061 818</b>	<b>57 207</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 119 025</b>	<b>97%</b>
28	Költségvetési hiány-többlet	-4 140	-57 207	0	0	-53 067	
29	Finanszírozási hiány-többlet	86 667	0	0	0	86 667	
30	<b>Összes hiány-többlet</b>	<b>90 807</b>	<b>-57 207</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>33 600</b>	
31	Hiány belső finanszírozása						

Közbányai Szlovák Önkormányzat  
I. Vagyonskimutatás 2025.12.31. a könyvviteli mérlegben értékel szerzői és a "0"-ra leírt eszközökről

Jelölés: - 2025. évi beszámoló  
29.3.2025

1	A	Törzsvagyon				Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen	
		Forgalomképtelen		Korlátozottan forgalomképes		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték
		Bruttó érték	Nettó érték	Bruttó érték	Nettó érték				
4	I. Immateriális javak	0	0	0	0	0	0	0	0
5	1 Ingatlanok, ea kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0
6	2 Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0
7	3 Tervezátlatok	0	0	0	0	0	0	0	0
8	4 Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0
9	5 Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0	0	0	0
10	II. Tárgyi eszközök összesen	0	0	0	0	0	0	0	0
11	1 Tartós részesedések	0	0	0	0	0	0	0	0
12	2 Tartós hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0	0	0	0
13	3 Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0	0	0	0
14	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0
15	IV. Koncesszióba, vagyonkezelébe adott eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0
16	A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0
17	I. Készletek	0	0	0	0	0	0	0	0
18	II. Értékpapírok	0	0	0	0	0	0	0	0
19	B) Nemzeti vagyonba tartozó forgésszűzők	0	0	0	0	0	0	0	0
20	I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0	0	0	0
21	II. Pénztárak, csekkek, betétkönyvek	0	0	0	0	0	0	0	0
22	III. Forintszámlák	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600
23	IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0	0	0	0
24	V. Idegen pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0
25	C) Pénzeszközök összesen	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600
26	I. Költségvetési éven esedékes követelések	0	0	0	0	0	0	0	0
27	II. Költségvetési évet követően esedékes követelések	0	0	0	0	0	0	0	0
28	III. Követelés jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0
29	D) Követelések	0	0	0	0	0	0	0	0
30	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0	0	0	0
31	II. Utalványok, bevételek és más hasonló, kézpénz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolással	0	0	0	0	0	0	0	0
32	E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0
33	F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0
34	Eszközök	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600
35	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
36	II. Nemzeti vagyon változással	0	0	0	0	0	0	0	0
37	III. Egyéb eszközök induláskori értéke	0	0	0	0	0	0	0	0
38	IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	-73 333	-73 333	-73 333	-73 333
39	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0	0	0	0	0	0	0
40	VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	106 933	106 933	106 933	106 933
41	G) Saját tőke összesen	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600
42	I. Költségvetési éven esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0	0	0	0
43	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0	0	0	0
44	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0
45	II) Kötelezettségek összesen	0	0	0	0	0	0	0	0
46	I) Kincstári számlavezetéssel kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0
47	J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0
48	Források	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600



## az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

	A	B
1	Megnevezés	Mennyiség (db)
2	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3	Régészeti leletek	0
4	Kép- és hangarchívumok	0
5	Gyűjtemények	0
6	Kulturális javak	0
7	Függő követelések	0
8	Függő kötelezettségek	0
9	Biztos (jövőbeni) követelések	0





Kőbányai Sztóók Önkormányzat  
1. Vagyonkimutatás 2025.12.31. a könyvviteli mérlegben értékkel szereplő és a "0"-ra leírt eszközökről

1	A	B	C	D	E	F	G	H	I								
										Törzsvagyon				Törzsvagyonon kívüli egyéb vagyon		Összesen	
										Forgalomképtelen		Korlátoltan forgalomképes		Brutto érték	Nettó érték	Brutto érték	Nettó érték
2	Megnevezés	Brutto érték	Nettó érték	Brutto érték	Nettó érték	Brutto érték	Nettó érték	Brutto érték	Nettó érték								
4	I. Immateriális javak	0	0	0	0	0	0	0	0								
5	1. Juttatások és kapcsolódó vagyoni értékű jogok	0	0	0	0	0	0	0	0								
6	2. Gépek, berendezések, felszerelések, járművek	0	0	0	0	0	0	0	0								
7	3. Tervezőállatok	0	0	0	0	0	0	0	0								
8	4. Beruházások, felújítások	0	0	0	0	0	0	0	0								
9	5. Tárgyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0	0	0	0								
10	II. Tárgyi eszközök összesen	0	0	0	0	0	0	0	0								
11	1. Tartás részesedések	0	0	0	0	0	0	0	0								
12	2. Tartás hitelszerződés megtestesítő értékpapírok	0	0	0	0	0	0	0	0								
13	3. Befektetett pénzügyi eszközök érték helyesbítése	0	0	0	0	0	0	0	0								
14	III. Befektetett pénzügyi eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0								
15	IV. Koncesszióba, vagyonkezelésbe adott eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0								
16	A) Nemzeti vagyonba tartozó befektetett eszközök	0	0	0	0	0	0	0	0								
17	I. Készletek	0	0	0	0	0	0	0	0								
18	II. Értékpapírok	0	0	0	0	0	0	0	0								
19	B) Nemzeti vagyonba tartozó fűgveszközök	0	0	0	0	0	0	0	0								
20	I. Lekötött bankbetétek	0	0	0	0	0	0	0	0								
21	II. Pénztárak, csekkék, betétkönyvek	0	0	0	0	0	0	0	0								
22	III. Forintszámlák	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600								
23	IV. Devizaszámlák	0	0	0	0	0	0	0	0								
24	V. Idegen pénzeszközök	0	0	0	0	0	0	0	0								
25	C) Pénzeszközök összesen	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600								
26	I. Költségvetési éven esedékes követelesek	0	0	0	0	0	0	0	0								
27	II. Költségvetési évet követően esedékes követelesek	0	0	0	0	0	0	0	0								
28	III. Követelesek jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0								
29	D) Követelesek	0	0	0	0	0	0	0	0								
30	I. December havi illetmények, munkabérek elszámolása	0	0	0	0	0	0	0	0								
31	II. Utalványok, beletek és más hasonló, kezpenz-helyettesítő fizetési eszköznek nem minősülő eszközök elszámolási	0	0	0	0	0	0	0	0								
32	E) Egyéb sajátos eszközoldali elszámolások összesen	0	0	0	0	0	0	0	0								
33	F) Aktív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0								
34	Eszközök	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600								
35	I. Nemzeti vagyon induláskori értéke	0	0	0	0	0	0	0	0								
36	II. Nemzeti vagyon változásai	0	0	0	0	0	0	0	0								
37	III. Egyéb eszközök induláskori értéke	0	0	0	0	0	0	0	0								
38	IV. Felhalmozott eredmény	0	0	0	0	-73 333	-73 333	-73 333	-73 333								
39	V. Eszközök érték helyesbítésének forrása	0	0	0	0	0	0	0	0								
40	VI. Mérleg szerinti eredmény	0	0	0	0	106 933	106 933	106 933	106 933								
41	G) Saját tőke összesen	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600								
42	I. Költségvetési éven esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0	0	0	0								
43	II. Költségvetési évet követően esedékes kötelezettségek	0	0	0	0	0	0	0	0								
44	III. Kötelezettség jellegű sajátos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0								
45	H) Kötelezettségek összesen	0	0	0	0	0	0	0	0								
46	I) Kintstári számlaszámlával kapcsolatos elszámolások	0	0	0	0	0	0	0	0								
47	J) Passzív időbeli elhatárolások	0	0	0	0	0	0	0	0								
48	Források	0	0	0	0	33 600	33 600	33 600	33 600								



Kőbányai Szlovák Önkormányzat

3. Vagyongkimutatás 2025.12.31.

az érték nélkül nyilvántartott eszközökről, a függő követelésekről és kötelezettségekről

3. melléklet az előterjesztéshez

Ft-ban

	A	B
1	Megnevezés	Mennyiség (db)
2	Szakmai nyilvántartásokban szereplő képzőművészeti alkotások	0
3	Régészeti leletek	0
4	Kép- és hangarchívumok	0
5	Gyűjtemények	0
6	Kulturális javak	0
7	Függő követelések	0
8	Függő kötelezettségek	0
9	Biztos (jövőbeni) követelések	0

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat**  
**Pénzeszköz változás bemutatása**

*4. melléklet az előterjesztéshez*  
*Ft-ban*

	A	B	C	D	E
<b>1</b>	<b>Megnevezés</b>	<b>2024. évi záró pénzkészlet</b>	<b>2025. évi záró pénzkészlet</b>	<b>Pénzkészlet változása</b>	<b>Változás %-a</b>
2	Kőbányai Szlovák Önkormányzat	86 667	33 600	-53 067	

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú**  
**támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 34. és 35. §-ai, továbbá az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 43/A. § (1) bekezdése és a Kőbányai Szlovák Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozata alapján az alábbiak szerint terjesztem elő az Önkormányzat 2026. évi költségvetésében a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételek előirányzatának és a személyi juttatások, önként vállalt feladat, a munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának módosítását.

**I. Tartalmi összefoglaló**

Az Önkormányzat a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.-től – a Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény 9. melléklet 2.2 pontja szerinti, a BGA honlapján 2026. április 15-én közzétett döntés alapján – a nemzetiségi közfeladatok ellátására 279 804 Ft összegű feladatalapú támogatást nyert el. A NEMZ-FEL-26-0236 számú támogatói okirat az előterjesztés 2. melléklete.

A fenti, mindösszesen 279 804 Ft összeggel javaslom a 2026. évi költségvetésben a működési célú támogatások államháztartáson belülről bevételi előirányzat növelése mellett a személyi juttatások, önként vállalt feladat, munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelését.

A támogatás felhasználásának időpontja 2026. január 1. – 2027. december 31. közötti időszak.

A Kedvezményezett a támogatást – az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet előírásaira figyelemmel – működési, illetve felhalmozási célú kiadásokra is felhasználhatja.

**II. Hatásvizsgálat**

Az előterjesztés elfogadásával a költségvetési előirányzat módosítható.

Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 114. § (1) bekezdés d) pontja szerint a nemzetiségi önkormányzat át nem ruházható hatáskörében dönt költségvetéséről és zárszámadásáról.

Továbbá az Njtv. 126. § (1) bekezdés a) pont alapján a nemzetiségi önkormányzati bevételek forrása különösen: az állami költségvetés támogatása.

Az Njtv. 128. §-ára tekintettel a központi költségvetésből nyújtott támogatást a nemzetiségi önkormányzat kizárólag nemzetiségi közfeladatai ellátására használhatja fel.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

#### **IV. Döntési javaslat**

Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. május 14.

Frisala Regina s.k.  
elnök

**Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (V. 18.) határozata  
a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetésének feladatalapú  
támogatási többletbevétel okán történő módosításáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi költségvetéséről szóló 4/2026. (II. 16.) határozatát akként módosítja, hogy:

*a NEMZ-FEL-26-0236 számú támogatói okirat alapján elnyert feladatalapú támogatás összegével, mindösszesen 279 804 Ft-tal*

A B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről kiemelt előirányzatát megnöveli a K1 személyi juttatások önként vállalt feladat, a K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat, a K3 dologi kiadások kötelező és önként vállalt feladat előirányzatának emelése mellett.

B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről 279 804 Ft

K1 Személyi juttatások, önként vállalt feladat 39 370 Ft

K2 munkaadót terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, önként vállalt feladat 0 Ft

K3 Dologi kiadások, kötelező feladat 229 804 Ft

K3 Dologi kiadások, önként vállalt feladat 10 630 Ft

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

**TÁMOGATÓI OKIRAT**

A Miniszterelnökség kezelő szerveként eljáró **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** (székhelye: 1016 Budapest, Gellérthegy utca 30-32., adószáma: 23300576–2–41, képviseli: Erdélyi Rudolf Zalán vezérigazgató), mint támogató (a továbbiakban: **Támogató**),

a(z)

Név:	<b>KŐBÁNYAI SZLOVÁK ÖNKORMÁNYZAT</b>
Székhely cím:	1102 Budapest, Szent László tér 29.
Adószám:	15852614-1-42
Képviselő neve, titulusa:	Frisala Regina, elnök
Törzskönyvi azonosító szám (PIR):	852612

, mint kedvezményezett (a továbbiakban: **Kedvezményezett**) részére támogatást nyújt az alábbiak szerint:

**Preambulum**

Támogató Magyarország 2026. évi központi költségvetéséről szóló 2025. évi LXIX. törvény (a továbbiakban: Kvtv.) 9. melléklete (a továbbiakban: Melléklet) alapján a jelen támogatói okiratban meghatározott feltételek mellett vissza nem térítendő támogatást nyújt az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvényben (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben (a továbbiakban: Ávr.), valamint a jelen támogatói okiratban meghatározottak szerint.

**1. A támogatás célja, összege, adatai**

1.1. Támogató a Kedvezményezett részére a jelen támogatói okiratban részletezettek szerint **279.804,- Ft**, azaz **kettőszázhetvenkilencezer-nyolcszáznegy forint** vissza nem térítendő – a Melléklet II. 2. pontja szerinti feladatalapú – támogatást (a továbbiakban: támogatás) nyújt – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 80. §-a szerint – nemzetiségi feladatok ellátásához kapcsolódó költségek támogatása (a továbbiakban: támogatott tevékenység) céljából.

1.2. A támogatás kormányzati funkció szerinti besorolása: 084020

1.3. A támogatás forrása: a Kvtv. 1. melléklet, XI. Miniszterelnökség fejezet, 32. Központi kezelésű előirányzatok cím, 4. Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása alcím.

1.4. A támogatás forrásának ÁHT azonosító száma: 285012

## **2. A támogatási jogviszony létrejötte**

A támogatási jogviszony a jelen támogatói okirat közlésével jön létre. A jelen támogatói okirat a Támogató honlapján történő közzététellel közöltnek tekintendő.

## **3. A támogatás rendelkezésre bocsátása**

A támogatást a Magyar Államkincstár támogatási előlegként, két egyenlő részletben (2026. április 30-ig és 2026. augusztus 15-ig) folyósítja az Njtv. 133. §-ában foglalt kötelezettségek teljesítését követően a Kedvezményezett Magyar Államkincstárnál nyilvántartásba vett fizetési számlájára. Amennyiben a Kedvezményezett az Njtv. 134. §-ában foglaltaknak megfelelően a költségvetési évre vonatkozóan nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, nem fogadja el a költségvetési évet megelőző évre vonatkozó zárszámadását vagy államháztartási beszámolási kötelezettségének nem tesz eleget, a részére járó támogatás folyósítása az Áht.-ban meghatározottak szerint felfüggesztésre kerül.

## **4. A támogatott tevékenység időtartama**

A támogatás felhasználásának

kezdő időpontja:	2026. január 1.
véghatárideje:	2027. december 31.

(a továbbiakban: megvalósítási időszak)

## **5. A támogatás felhasználásának szabályai**

- 5.1. A Kedvezményezettnek a Melléklet 2.4 pontjában meghatározott felhasználási és elszámolási szabályok szerint kell eljárnia. A Melléklet 2.4.2 pontja alapján a feladatalapú támogatás szempontjából kizárólag a 084020 Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása, a 083080 Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása, a 082091 Közművelődés – közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése, a 082092 Közművelődés – hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása és az oktatással összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.
- 5.2. A Kedvezményezettet a támogatási cél tekintetében adólevonási jog nem illeti meg, és az adóterhet másra nem háríthatja át.
- 5.3. A Kedvezményezett kizárólag a megvalósítási időszak alatt felmerült költségeket számolhatja el. A támogatás felhasználásának határideje a megvalósítási időszak végdátumával megegyezik. A támogatás felhasználható a 2025. december havi személyi juttatások, az azokhoz kapcsolódó munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó, továbbá a 2025. december hónapot érintő közüzemi díjak, biztosítási díjak és egyéb, utólag számlázásra kerülő folyamatos jellegű szolgáltatások díjainak 2026. január 31-ig történő kifizetésére is.
- 5.4. A támogatással érintett, beruházással létrehozott, felújított ingatlan a megvalósítási időszak végétől számított 5 éves időtartamban és időszakon belül (fenntartási időszak), továbbá az ingó vagyron (tárgyi eszköz, immateriális javak) a megvalósítási időszak végétől számított 3 éves időtartamban és időszakon belül (fenntartási időszak), kizárólag a Támogató előzetes

jóváhagyásával (és a Támogató döntése alapján a foglalkoztatási, a szolgáltatási és az egyéb kötelezettségek átvállalásával, átruházásával) idegeníthető el, terhelhető meg, adható bérbe, vagy más használatába, vagy hasznosítható a támogatási céltól eltérő módon.

- 5.5 Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába a Támogató előzetes, írásbeli jóváhagyása esetén teljesítési közreműködőt vonhat be. A Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő feladatainak megoszlását külön megállapodásban rendezik, amelyet a Kedvezményezett legkésőbb a beszámoló részeként köteles bemutatni a Támogatónak. Kedvezményezett az igénybevett teljesítési közreműködő magatartásáért úgy felel, mintha maga járt volna el. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatás megvalósításába teljesítési közreműködőként csak olyan jogi személy vonható be, amely megfelel a vonatkozó jogszabályok előírásainak. A támogatás terhére a Kedvezményezett és a teljesítési közreműködő nevére és címére szóló, a támogatás céljával összefüggő számviteli bizonylatok alapján teljesíthetők kifizetések. Nem minősül teljesítési közreműködőnek, akitől a Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során szolgáltatást vagy árut vásárol.

## **6. A támogatás elszámolása, felhasználásának ellenőrzése**

- 6.1. A Kedvezményezettet az igénybe vett támogatásra vonatkozóan utólagos beszámolási kötelezettség terheli a Támogató honlapján közzétett „Útmutató a települési és területi nemzeti önkormányzatok 2027. évi működési támogatása és 2026. évi feladatalapú támogatása beszámolójának elkészítéséhez” (a továbbiakban: Útmutató) című dokumentumban és a jelen támogatói okiratban előírtak szerint.
- 6.2. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításáról és a támogatás keretében nyújtott támogatás teljes összegének felhasználásáról – az Útmutatóban foglaltak szerint – legkésőbb **2028. március 15-ig** köteles pénzügyi elszámolást és az Ávr. 93. § (1a) bekezdése szerinti nyilatkozatot (a továbbiakban együtt: beszámoló) a Támogató részére benyújtani.
- 6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elkülönítetten kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elkülönített számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató vagy egyéb ellenőrzésre jogosult szervek által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani.
- 6.4. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósítása során a támogatás terhére a kettőszázezer forint értékhatárt meghaladó értékű, áru beszerzésére vagy szolgáltatás megrendelésére irányuló szerződést kizárólag írásban köthet. E bekezdés alkalmazásában írásban kötött szerződésnek minősül az elküldött és visszaigazolt megrendelés is. Az írásbeli alak megsértésével kötött szerződés teljesítése érdekében történt kifizetés összege a támogatott tevékenység költségei között nem vehető figyelembe.
- 6.5. A Kedvezményezett köteles a támogatással kapcsolatos valamennyi dokumentumot a beszámoló Támogató általi jóváhagyásától számított legalább tíz évig megőrizni.

## **7. A támogatás visszavonása, a támogatás visszafizetése**

- 7.1. Ha a támogatott tevékenység összköltsége a tervezetthez képest csökken, a Kedvezményezett adataiban, vagy a támogatás egyéb – a jogszabályban, támogatói okiratban rögzített – feltételeiben változás következik be, a Kedvezményezett a tudomására jutástól számított nyolc

napon belül köteles azt írásban bejelenteni a Támogatónak.

- 7.2. Ha a Támogató a Kedvezményezett bejelentése útján vagy egyébként tudomást szerez a 7.1. pontban vagy az Ávr. 96. §-ában meghatározott körülmények bekövetkezéséről, a tudásszerzést követő harminc napon belül intézkedik az általa nyilvántartott adatok megváltoztatása, a támogatás feltételeinek módosítása, illetve jogszabályban meghatározott esetekben a támogatói okirat visszavonása iránt.
- 7.3. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a támogatás visszavonását megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását, és erről a Kedvezményezettet írásban haladéktalanul tájékoztatja.
- 7.4. Ha a Támogató a támogatást visszavonja, a Kedvezményezett az addig részére folyósított támogatás – az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelt – összegét köteles a Támogató által meghatározott (10032000-01458310-00000000 számú Kincstár Települési és területi nemzetiségi önkormányzatok támogatása számla megnevezésű) számlára az okiratszám és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével 30 napon belül visszafizetni.
- 7.5. A Támogató a jelen támogatói okirat visszavonása nélkül is elrendelheti a támogatás részleges – a jogszabálysértéssel, illetve a nem rendeltetésszerű vagy okiratellenes felhasználással arányos mértékű – visszafizetését. Ilyen esetben a Kedvezményezett a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét köteles visszafizetni a Támogató által kibocsátott rendelkező nyilatkozat kézhezvételétől számított 30 napon belül a 7.4. pont szerinti számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító (285012) megjelölésével, az Ávr. 98. §-a szerinti ügyleti és késedelmi kamattal növelten.
- 7.6. A támogatásból fel nem használt összeget, valamint ha a támogatás felhasználása során a fizetendő adójából rá áthárított vagy az általa megállapított adót levonta, vagy a keletkező adóterhet másra áthárította, a levonásba helyezett vagy áthárított és a Támogató által is támogatott általános forgalmi adó összegének megfelelő támogatást a Kedvezményezett köteles a 7.4. pont szerinti számlára, az okiratszám és az ÁHT azonosító megjelölésével 15 napon belül visszafizetni.
- 7.7. Amennyiben a helyi nemzetiségi önkormányzat év közben megszűnik, akkor a megszűnés hónapjának utolsó napjáig a feladatalapú támogatásnak a megszűnés időpontját megelőzően kötelezettségvállalással terhelt része illeti meg. A megszűnés időpontjában a feladatalapú támogatásnak a kötelezettségvállalással nem terhelt részét a helyi nemzetiségi önkormányzatnak vissza kell fizetnie. Továbbá amennyiben a Kedvezményezett a támogatás felhasználásának véghatáridejét megelőzően megszűnik, úgy a Kedvezményezett köteles a megszűnését követő 30 napon belül a beszámolót a Támogató részére benyújtani.

## 8. Záró rendelkezések

- 8.1. A Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatással, annak felhasználásával kapcsolatos adatok az Áht. alapján közérdekű adatnak vagy közérdekből nyilvános adatnak minősülnek. A Kedvezményezett köteles az erre irányuló adatigénylésre a támogatási jogviszonyra vonatkozó közérdekű adatról és közérdekből nyilvános adatról az adatigénylő részére tájékoztatást adni.

8.2. A Támogató és a Kedvezményezett a jelen támogatói okirattól eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni.

8.3. A jelen támogatói okiratban nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a magyar jogszabályok – így különösen a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, az Áht., az Ávr., az Njtv. és a Kvtv. rendelkezései –, valamint az Útmutatóban foglaltak az irányadók.

A jelen támogatói okirat egy eredeti példányban készült, mely a Támogatót illeti meg.

Budapest, 2026. április 27.

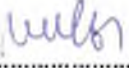
  
Erdélyi Rudolf Zsolt  
vezérigazgató  
Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.

  
Támogató

**Kárpáti Árpád**  
Hazai egyház- és nemzetiségi  
támogatások igazgatója  
BETHLEN GÁBOR ALAPKEZELŐ ZRT.

Pénzügyileg ellenjegyeztem:

Budapest, 2026. április 27.

  
dr. Patai-Szabó Renáta  
gazdasági igazgató

**ELŐTERJESZTÉS**  
**a Képviselő-testület részére**  
**a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról**

**I. Tartalmi összefoglaló**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete az 5/2026. (II. 16.) határozatával fogadta el a Kőbányai Szlovák Önkormányzat 2026. évi munkatervét.

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat a kulturális örökség ápolásával kapcsolatos feladatok ellátása érdekében támogatja a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című, a Nemzeti Színházban megrendezésre kerülő programot. Javasolom, hogy a Képviselő-testület a program támogatásához 50 000 Ft összeget biztosítson a 2026. évi működési támogatás terhére.

**II. Hatásvizsgálat**

A program támogatása hozzájárul a szlovák nemzetiségi kulturális értékek megőrzéséhez, bemutatásához és a közösségi kapcsolatok erősítéséhez, ezért annak anyagi támogatása indokolt. Az előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

**III. A végrehajtás feltételei**

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 78. § (2)-(3) bekezdései alapján a nemzetiségi önkormányzatok a feladat- és hatáskörükbe tartozó nemzetiségi közügyekben – a törvény keretei között – önállóan vagy más szervekkel együttesen járhatnak el. A nemzetiségi önkormányzat a nemzetiségi ügyek intézése során önállóan igazgat és költségvetési gazdálkodást folytat.

Az Njtv. 115. § (1) bekezdés f) pontja kimondja továbbá, hogy a helyi nemzetiségi önkormányzat kötelező feladata – többek között – a képviselt közösség kulturális autonómiájának megerősítése érdekében a közösség önszerveződésének szervezési és működtetési feladatok ellátásával történő támogatása.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

**IV. Döntési javaslat**

A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2026. május 14.

Frisala Regina s.k.  
elnök

*1. melléklet az előterjesztéshez*

**A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testületének  
.../2026. (V. 18.) határozata**

**a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című program támogatásáról**

1. A Kőbányai Szlovák Önkormányzat Képviselő-testülete akként határoz, hogy a JELEN/LÉT FESZTIVÁL 2026 - Nemzetközi végállomás című, a Nemzeti Színházban megrendezésre kerülő program támogatásához 50 000 Ft összeget biztosít a 2026. évi működési támogatás terhére.
2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

## JELENLÉTI ÍV

a Kőbányai Szlovák Önkormányzat  
2026. május 18-ai  
testületi ülésére

### Képviselő-testület tagjai:

*Frisala Regina* elnök

*Skrenyó Evelin* elnökhelyettes

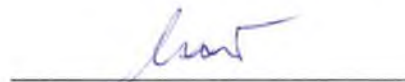
*Lencse Gyula Balázs* képviselő



Handwritten signatures of Frisala Regina and Skrenyó Evelin on a lined background.

### Tanácskozási joggal jelen vannak:

*Dr. Nánási Zoltán István* jogi előadó  
(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat  
Jegyzője képviseletében)



Handwritten signature of Dr. Nánási Zoltán István on a lined background.

*Vaderna Réka* gazdasági ügyintéző  
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési  
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)



Handwritten signature of Vaderna Réka on a lined background.